

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 2 fl. (4 coroane).  
 Pe o jumătate de an . . . . . 1 fl. (2 coroane).  
 Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## Ungurii — popor bancrot.

Țara noastră, adeca mai ales *Unguri*, au ajuns de rîsul și de ocară neamurilor mai înaintate din largul lumii; și nu fără drept fi ocărăște și *Nemții* și *Francezii*, și *Italienii* și celelalte popoare, la a căror urechi a străbătut veste, despre cele ce se petrec în această țară, care a ajuns a nu mai avea păreche sub soare.

Căci într'adevăr, să ne întrebăm, care țară a mai ajuns în vremea așa de scurtă la o așa destrăbălare, la o așa săracie, mare și hidoașă? Să ne întrebăm, cum se poate, că o țară, care se stăpănește singură de vre-o 28 de ani, care e dăruită dela Dumnezeu cu câmpurile cele mai roditoare, cu nemărginite păduri, cu munți din care curge aur și argint, o țară, care e un Canaan întreg, — cum se poate, că fără înfrângeri în resboae să ajungă la o astfel de stare vrednică de plâns, la așa o săracie, care nu mai are păreche?

Răspundă-ne ori cine, mai este o asemenea țară?

Nu, nu este!

Așadară groasnică trebuie să fie *judecata* asupra acelor lipsiți de minte, cari au dus această țară, la o așa de mare nefericire.

Cei mai nefericiti am fi, dacă noi Români am fi dus țara la această stare, când de abia își mai trage sufletul. Am fi vrednici de ghiarile morții, am

*Apare în fiecare Duminecă*

### INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada Poplăcii nr. 15.) — Telefon nr. 14.  
 Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.  
 a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

arăta, că suntem un popor, care și-a reșuflat întreagă vieță

Ungurii sunt aceia, cari au arădat numai pe alor seamă diriguirea treburilor din țară, ei ne-au alungat dela lucrarea împreună cu ei, ei ni-au dat cu piciorul când era vorba ca se sărim în ajutorul țării, ei ni-au silit ca se nu ne amestecăm în treburile țării.

Noi, nemaghiarii, am fost alungați când era vorba se lucrăm pentru binele acestei țări și am trebuit și trebuie să muncim numai pentru a ne apăra limba de fiți pustelor, după cum înșisii Ungurii să numesc.

*Nu ne-au lăsat ca să fim și noi făloși, că am lucrat pentru țară, dar nici din rușinea ce cade și va cădea asupra acestei țări, încă nu voim să facem parte!*

Lumea luminată aruncă și va arunca toată rușinea ce o va suferi țara asupra Ungurilor, cari s-au ridicat la putere.

Noi naționalitățile neungurești o singură rușine vom pati — rușinea săraciei. Si aceasta nu pentru că am fi *banchetuit* într'una, nu pentru că am fi *prădat* o bătend în pinteni, ci pentru că ni-s'a luat, ni-s'a furat, ni-s'a jefuit de către *cei dela putere*.

Noi naționalitățile vom putea *bancrota*, dar numai — *sufletește*.

Ungurii însă vor bancrota și *sufletește*, dar și *trupește*!

## O nouă fărădelege.

„Si-au pus de gând să ne peardă și spre acest sfîrșit Ungurii din Cluj urlă, cei din Pesta sbiră, ear' cei din Oradea-mare aruncă cu petri în cer, să vadă de vorbește Christos ungurește, sau nu.

Ei vor să ne *unguriseze* și pe acest sfîrșit să fac *luntre-punte*. Orfă fruct al fruntașilor minții românești eluat la goană și confiscat. Ne-au tăiat legătura cu România, așa încât de acolo abia se străcură căte o carte, ne-au scos din școalele românești atâtea cărti *nevinnovate*, ne-au lipsit și ne lipsesc de hrana cea mai trebuincioasă, de hrana sufletească. Acum au săvîrșit earăși o asemenea faptă. Au oprit ca să se vândă carteau lui profesor Dr. Ghiță Popp, „Horia“, carte, care este o icoană vie a celor întemplate răscoala Românilor dela 1784:

O carte, care de stăpânirea unui rească a fost opriță, pentru că, vezi Doamne, să nu ne indemne la fapte de acelea, de cari s-au săvîrșit în răscoala lui Horia, Cloșca și Crișan, atât de bine descriși de dl Popp în „Horia“, în care versuri ca

*Munții nostri aur poartă*

*Noi cersim din poartă 'n poartă*

îți umple inima de înduioșare.

Noi suntem siguri, că tocmai opreliștea aceasta va indemnă pe Români că să o cetească și răscetească în ciuda și năcazul acelora, cari voesc să sădească în noi aceea-ce e dorința lor, dar ceea ce Dumnezeu nu a voit să fie în noi.

## FOTĂ.

### Bunica Maria.

Povestire din viața de student.

Cine să nu-și aducă, încă și azi, cu drag aminte de bunica Maria a lui Rogoz, bocotanul din Turzești?

Ce e drept se securseră vre-o cățiva ani, unul după altul, în sacul fără fund al „vremilor neîntoarse“ de când „Ea“ și-a luat cu lacrămi în ochi „Rămas bun“ dela noi cesti de pe pămînt; dar amintirea ei „ni-e“ cu mult mai scumpă și mai dragă decât să o puțem perde așa iute din minte.

Nu! Cum săr și pută una ca aceasta? Căci Doamne, Doamne! Ce mai muiere harnică și de treabă era... Dumnezeu să o ierte! Să fi umblat Ardealul de-alungul și de-alatul, dar ce zic? Chiar și frumosul Bănat — cel avut în gospodăresc hulite — și cu greu ai fișaflat o femeie întotdeauna acasă, ca domnia ei!

Nu gândiți, că vreau să vă spun poveste ori vreau să vă ţin de glumă, Doamne

ferește! Eu o cunosc bine, căci am umblat des la casa lor. Si pe mine m'a bătut cu omenia ei de toți cunoscută, dar mai cu seamă de noi studenții din vremurile acelea vechi, cari reîntorcându-ne acasă de pe la școli, în timpul vacanțelor, rupti de foame, sdrobiți de învățătură cea multă, ce vrînd-nevrînd nio-băgau în cap, ca cu tolceriul, și obosiți de lungimea drumului abia apucam să ajungem în „Valea-sărătă“ la casa bunicii, cea alăturată de Dumnezeu și de oameni, ca să gustăm din bucatele ce ca o mamă cu inimă bună le întindea înaintea celor ce se abăteau din drum pe la dumnea ei.

Nu s-ar fi găsit om pentru lumea asta, care eșind de acolo, să nu le alduească casa și masa! Si cu tot dreptul!

Hei! Dumneavoastă, dragii mei, nici când nu puteți prețui faptele milostive ale bunicii, după vrednicia lor! Nu, pentru că nu știți ce bine ne cădea la toți o mâncare bună și o grije părințească după atâta drum făcut pe jos, cu bâta în mână și cu desagii în spate, încărcăți de cărti și zdrențe...

Pe vremea când umblam și noi la școală nu era, rogu-vă „car de foc“, ori tren cum se mai numește pe „domnie“, Tren erau picioarele noastre, cu care făceam pe zi câteva poste — ca cătanele.

(Va urma.)

Septimiu B. Murășan.

## De ce nu se arată călugărilor — ângerii?

Un fior de împărat era hoț mare.

Umblând el mult prin cea lume își mai adaose 12 ortaci lângă sine, cu cari în toată viața numai omora oameni, nu ca mine, oca tine, ci de cei bogăți, în aur și argint îmbuibăti. Scurtă vorbă: prăpădiră pe toți ce cu avere și dela o vreme începură a se da după de cei mai calici.

Trăia pe vremea aceea un călugăr tare cu frica lui Dumnezeu, care își petreceea viața numai în rugăciuni. Ângerul Domnului îl aducea pe zi odată, la ameazi, de mâncare.

Cum am zis: după ce hoții nu mai aveau pe cine să omoare dintre cei cu avere, să hotărît să omoare pe călugărul de care po-

## Robie sau răscoală?

Stăpânirea maghiară și-a percut *întreagă mintea*. Ea nu să îndestulește cu prigonirea noastră a *nemaghiarilor*, ci să amestecă și prigonește și pe Ungurii romano-catolici (papistăși), pentru că acestia nu vor să lase nimic din drepturile bisericii lor, și mai vîrtoș pentru că acestia au luptat și luptă încă împotriva legilor păgâne, aduse pentru dărîmarea temeliei bisericii creștine: legi aduse la porunceala *Jidănilor* spre binele și folosul acestora. Eată acum ce scrie o foaie catolică *ungurească* a cărei cuvinte mai bine ar suna dacă ar fi rostite și scrise de cără Români din nefericita astă de teară:

Cea mai grozavă vorbă, ce se poate în istoria unei țări este: „nu e!”

Dar în Ungaria nu e lege? Mai multe, decât ar fi de lipsă!

Dar oare legea vecină firească nu-și are păzitor? Nu are un Rege?

Trăească Regele, care a jurat, că va ține legile. Deci trăească Regele!

Stăpânirea, notarășii, primarii, gendarmii și soldații nu sunt pentru aceea, ca să *încalce vecinica lege și să apere pe vrednicul de furci*.

Noi poporul nu pentru aceea îi sun și îi plătim. Cerem dreptate și sunem cu stăruință ținerea bătrânei și țării legi. Sus la Regele!

Tu cuvînt asuprit, părăsește închisoarea, aruncă-te prin negura mișeilor dela putere, pentru că fiecine de pe rotogolul pămîntului să se se cutremure de fulgerarea ta!

Așadară nici robie, dar nici rebeliune, lasă să învingă dreptul sfântului și constituționalului jurămînt! Sus la Regele!

*Una e sigură: poporul trebuie să trăească, poporul trebuie să învingă.*

nenim; dar căpetenia lor, ficioară de împărat, a spălat pe brânci — ca oare-cândva Pilat — nu fie vinovat. Dar când s-au pornit hoții și cale, pe cărare cără mănăstirea cea mare unde locuia călugărul — el, căpetenia, mură așa ca din senin.

Dumnezeu, de bucurie, că s'a spălat de vinovătie, nu a vrut să-l lase în focul de veci, el a repezit o ceată de ângeri după sufletul lui. Pe ceialalți era să-i dea de-a roata cu trup cu tot în iad.

Fîind și el invîluit cu prinderea sufletului, ângerul întărziă o zi, de nu duse mâna călugărului.

A treia zi, când și duse, călugărul se uca cu gura de el și începă a-l blagoslovî mîște și și zise:

— Trebuia să mai întărzi o zi, așa c'apoi mă afai lat de foame. Pe unde ai potăcălit, de n'ai venit ieri la mine?

— Uite și uite, și zise ângerul, vre-o atîva însă am fost să apucăm sufletul unui cătos dela muncile iadului.

## Terani, luați aminte!

În vremea din urmă am primit unele vesti, tare *întristătoare*, vesti, care trebuie să ne pună mintea pe gânduri.

E vorba de *slăbirea credinței față de legea străbună*, slăbirea în credință evlavioasă față de *sfânta biserică*. Lucrul acesta trebuie să umple de îngrijire inima fiecărui Român cu durere pentru soartea neamului seu.

Și oare care e pricina acestei slăbiri în credință față de biserică? Ce e pricina, că în poporul nostru începe să slăbească credința, pe când noi bine știm, că credința și evlavia e o însușire a Românilor, însușire moștenită dela moșii strămoși, însușire, care pe Român din multe năcăzuri l-a scos, însușire frumoasă și măntuitoare totodată. Încă odată deci: Care e pricina?

Răspunsul nu e greu de aflat și e cu atât mai ușor de aflat, dacă vom privi la cele ce se petrec în jurul nostru.

Pe de o parte, stăpânirea ungurească încă a lucrat și lucră din răspunderi, ca credința în cele sfinte să slăbească în pămîntenii acestei țări, doavă legile așa poreclite „bisericești”, care au fost aduse fără ca poporul să aibă vre-o lipsă de ele, legi, care lucră cu putere la dărîmarea temeliei bisericii, care singură numai ne poate măntuia. Împotriva acestor legi am luptat, am protestat, dar stăpânirea nu a voit să asculte de partea cea mai mare a locuitorilor țării, și mai bine a făcut pe voia mult giugiliștilor *Jidăni*, cari astăzi sunt tari și mari în această țeară, bătută de Dumnezeu.

Relele de care ne-am temut, când s-au planuit legile „bisericești” ale stăpânirii ungurești, se arată și dacă nu ne vom îndărji cu atât mai tare în vechiul obiceiu de a fi cu evlavie față de biserică, atunci va fi vai și amar de noi.

— Hm!... Dar când o să mor eu, căci însă o să veniți după sufletul meu?

— Eu singur.

— Cum așa?... El încărcat de păcate... eu robul lui Dumnezeu!... Apoi la adevărat, tot el mai vrednic, mai cinstit... mai fogrijit... și mai omenit?

— Așa ar fi, călugăre, numai că el nu a fost ca d-ta, dracii s-au apucat de sufletul lui, să-l hătească încolo, spre curțile lor, de numai o grămadă am fost în stare să-l scoatem; dar de d-ta cine s'o acăta?

— Ba du-te ângeră în treaba ta, măncare nu-mi mai aduce, la mine n'ai ce căuta, zise călugărul îndesat.

Ângerul s'a rușinat, de același, înăpoi nu-i mai veni.

De atunci, ci că nu se mai arată călugărilor ângeri, dar nici pe călugări nu-i doare capul de ei!

Varșandul-Giulei, 2 August 1896.  
Avizată dela Teodor Cordoș, econom.

G. Todica,

Apoi un rău prea mare ce începe a bântu neamul nostru este *ivirea difertelor credințe străine*, credințe necunoscute până acum de fiind neamului românesc. Cu durere trebuie să spunem, că am primit vesti despre ivirea acestor „legi” și credințe nove, printre Români și în deosebi în unele comune din *Bănat*. Nu e vorba, vor fi lucrând și străinii ca să părăsim străbuna lege, pentru că așa le vine la socoteală, dar sunt și alte pri-cine, care fac pe unii terani de ai noștri, ca să părăsească aceea, la ce înaintașii nostri au ținut atât de mult și atât de cu tărie.

Una și încă cea mai însemnată din aceste pricini, e scumpetea traiului, e faptul, că viața din ce în ce devine mai costisitoare. Roada pămîntului nu ajunge, ca să se acopere toate cheltuielile, care pe zi ce merge sunt tot mai mari, mai ingreunătoare și mai lesnioioase pentru a face, ca din traiul omului să se facă un adevărat — *netraiu*.

Dările sunt multe și grele și în deosebi teranul român e mâncat de ele până în mediu. Mai punem apoi cea mai cumplită dintre dări: luxul, dorul nebun, de a ne îmbrăca mai bine, mai frumos și mai scump decât ne iartă puterile. Unde lăsăm apoi *risipa* ce să face pentru cele ale beuturii, pentru cele ale petrecerilor? Cheltuielile acestea fără socoteală, aduc pe teran la sapă de lemn și la bâta de cerșitor. Ear în această stare aflându-se, apoi să nici nu ne mirăm, dacă îi trăsnește omului prin minte, ca să se subtragă dela unele îndatoriri creștinești, cum sunt de pildă cele față de slujitorii altarului, față de preoți.

Ce-și zic acești oameni? — „*Apoi pentru ce să mai plătim popii, atâtă și atâta, când eu pot trăi și fară de el și pentru ce să nu trec, de pildă, la legea năzărineaană, care necunoscend preoți în biserică, mă crătu și de creștarii popii?*” Așa își zic acești oameni fără

## Un vis.

În vis părea, că te țineam  
La piept, copilul meu iubit.  
De bucurie, eu plângeam,  
Căci îmi părea, că n'ai murit.

Părea, că dulcea-ți respirare  
La sfînții cald eu o simțeam,  
Durere chinuri și ntristare  
Părea, că nu le mai aveam.

Cu drag te sărutam pe fruntea...  
Ce plăcută revedere!  
Căci te credeam ear în viață,  
Spre-a mamei tale măngăiere.

Și-ăs fi dorit să tot visez  
Nici-când să mă deștept,  
Pe tine să te îmbrățișa piept.  
Să te strîng cu drag  
În vis  
Dar nestatornic rut;  
Așa curând a deschis,  
Si când eu ochii m'vezut.  
Singură numai m'

socoteală și fără de a înțelege, că prin această faptă să deslipesc de cără conducătorul lor firesc, de preotul maicii noastre biserici creștine, de slujitorul altarului, care precum în trecut, aşa și acum a fost și este cel mai de ispravă luminător și conducător.

Vor fi unii și dintre preoți, cari nu-și cunosc chemarea sfântă ce o au, de a călăuzi poporul și credincioșii pe calea cea bună, pe calea care duce la îndestulare și fericire, dar din fericire nu sunt mulți și asta trebuie să ne îmbucure și aceasta trebuie să-i facă și pe acei Români — cari au ură față de preoți și trăesc în neînțelegere cu ei — ca să se lapede de gândurile greșite, cum e și acela de a-și părăsi credința și preotul.

Acelor Români, cari au trecut sau au de gând să treacă la altă lege, le spunem: *Cum lucrați nu lucrați bine, pentru că preotul la Altar slujește și dela altar trebuie să și trăească*, li-o spunem: că ei părăsesc biserică aceea, care ne-a ținut neamul și a fost ocrotitoare în vremurile grele, în vremurile de răstăriște.

Terani români, aruncați ura dela voi ce o aveți față de preoți, trăiți în înțelegere bună cu dinșii, nu vă desbi-nați și nu vă deslipiți de dinșii, căci nenumirea e capul tuturor răutăților. *Cum pătați-vă traiul, munciți și strângeți banul vostru, câștigat cu atâtea ostenele și sudori. Nu cheltuiți pentru lucruri netrebnice și atunci vă veți ajunge, ca să dați ce e al Părintelui Părintelui, și ce e al Cesarului Cesarului!* Fiți credincioși bisericii în care văți botezat, căci atunci veți fi fericiți și veți fi scuțiți de străinii, cari voesc să vă răpească limba, tocmai prin faptul, că vrea să vă deslipească de maica biserică.

Români, luati aminte, fiți cu ochii în patru.

Ah! Fugi tu vis înselător  
Și fericiri amăgitoare,  
Căci doară pentru-n muritor  
Nu's clipe fără de 'ntristare!  
  
Ear' tu suflet nevinovat  
Reîntoarnă ear' în cerul sfânt,  
Căci nu 'ti-a fost de soarte dat  
Ca să trăești pe-acest pămînt!  
*Maria Imberuș.*

## Cântarea României.

(Urmare și fine.)

48.

Domnul Dumnezeul părinților nostri îndurat-să de lacrările tale, țeara mea? Nu ești îndestul de smerită, îndestul de chinuită, îndestul de sfâșiată? Văduvă de vitejii tăi, tu plângi cu părul smuls și despletit pe morțintele lor, precum femeile se jelesc pe morțimentul mut al soților lor!...

49.

Neamurile auziră tipetul chinuirii tale; pămîntul se mișcă. Dumnezeu numai să nu-l

## DIN LUME.

### Austria.

Marția trecută Maiestatea Sa Împăratul nostru *Francisc Iosif I.* și-a sărbătorit ziua nașterii. Cu prilegiul acesta în toate orașele și îndeosebi în *Viena* au fost mari sărbători, la care au luat parte soldații, încungurați de multă lume.

În prilegiul acestei sărbători, Împăratul nostru a decorat pe ministrul pentru afacerile din afară, *Goluchovski* cu cel mai înalt ordin și aceasta, pentru stăruitoarea-i muncă săvîrșită pentru așa numita «chestie orientală».

### Italia.

Despre starea Italienilor din Africa se scrie, că e tare *neputinciosă*, iar întăriturile, ca și când ele n'ar fi. Lo-cuitorimea întreagă a *Abesiniei* e dușmanoasă Italienilor. Regele *Menelik*, în lupta dela *Abba-Gamina* a pus mâna pe 12 mii de arme și pe 56 de tunuri de ale Italienilor. Se dă cu socoteala, că în armata lui Menelik s'ar fi adăpostit și un colonel rusesc, care dirigește tunarii africani. Italia, începe a-i merge treburile earăși rău.

### Muntenegru.

Moștenitorul coroanei italiene a mers la *Cetinie*, orașul de căpetenie al muntenegrenilor. Orășenii l-au primit cu însuflețire pe mirele, care și-a schimbat inelul de logodnă cu o fetișoară de a domnitorului petecului de țeară, numit Muntenegru.

### Bohemia.

Deputații din Bohemia, având în vedere asuprirea ce o îndură naționalitatele nemaghiare din Ungaria, nu vor lăua parte la adunarea de pace, care anul acesta se va ține în Ghena Ungariei. Grecii, Sârbii, Bulgarii precum și Români încă nu vor lăua parte.

50.  
fi auzit... Răsbunătorul preursit nu să născut oare?

50.

Care e mai mândră decât tine, între toate țările sămânate de Domnul pe pămînt? Care altă se impodobește în zile de sărbătoare cu flori mai frumoase, cu grâne mai bogate?

51.

Deșteaptă-te patria mea! Biruie-ți durere... E vreme ca să ești din amortire, seminție a Domnilor lumii! Așteptă oare spre a învia, ca strămoșii tăi să se scoale din mormînt? Într'adevăr, într'adevăr; ei s'au sculat și tu nu 'i-ai văzut... ei au grăit și tu nu 'i-ai auzit... Cingeți coapsa ta, cată și auseultă!... ziua dreptății se apropie... toate popoarele se mișcă... căci furtuna măntuirii a început... Vezi, că cu cât mai mult îți pleci capul, cu atât cei spurcați își bat joc de tine și sug săngele tău... Din dreapta și din stânga piticii și uriașii răvnesc la tine, ori-cât de slabă și sdrumicată ești.

## SCRISORI.

### Români la — Ghena.

Baru-mare, în 18 August 1896.

#### Cinstită Redacțiune!

Cu părere de rău trebuie se vă aduc la cunoștință cum s'au nebunit unii oameni-ne-oameni și de prin pregiul nostru, așa că din Valea Hațegului.

Luni, în 17 August au plecat și dela noi niște lunatici de oameni, căci Români nu le pot zice, că de ar fi fost Români adevărați nu ar fi făcut rușine neamului nostru și fală la cei străini, care mult ne batjocoresc și ne asupresc, în fel și chip.

Când s'a auzit despre ducerea la *Budapestina* nu s'au învoit nici unul, dară ce să vezi? A trimis jupănașul de notărășel niște hărțioage de hărții pe la slăbănoșii de primari de sub alui „neorindueală” și apoi după multe asudori s'au ales niște păcătoși care au mers la târgul din Pesta să se îndoape cu *papricaș de cal*, ca de vite curate, de care au fost sătui, dacă au văzut pe alții mână și, dară prin măselelor lor rare-ori s'a străcurat.

Dealtmintreni, spre cinstea lor fie zis și mulțumită celor scrise de iubita noastră „Foaia Poporului”, nu s'au ales decât 4 oameni din 4 sate, din giurul Barului-mare, căi s'au dus în Pesta ca să fie de risul lumii. Acum se vede cari sunt Români adevărați și cari sunt draci întunecați. Acești Români verzi ca ștejarul iarna când pică frunza de pe el, sunt următorii: *Nicolau Traian*, cantor (ce pagubă de acest om, că mai poartă numele lui *Traian*, prin Pesta!) apoi *Gavriil Bolia*, primar (între stricăți), un gornic dela un grof din *Baru-mic* și primarul *Ioan Muntean* din *Galați*.

Rușine să le fie acestor oameni, cari au făcut voie bună la Maghiari, se zică, că toți Români se bucură de dragul „milleniului”. Acum s'a ales făina din tările și *Iuda* dintre cei 12 apostoli. Pe semne nici unul nu cetește „Foaia Poporului”, ca să învețe din ea, ce e bine și ce nu e bine de făcut. De două-ori: *Fie-le rușine!*

*Teranul.*

52.

Sfîrșitul ispitelor se apropie... căci vremea trece iute... și semne s'au arătat pe cer... și blăstêmul a covîrșit măsura... Oamenii săngiurilor 'ti-au mistuit rărunchii... Ei înăltără trufia lor pe tâlhărie... avuția lor pe foametea ta... boeria lor pe zdrențele tale... puterea și strălucirea lor pe săngele ce tu vîrsași într'o sută de bătălii, unde părinții lor nu erau!... Tine minte numele lor, o țeară mea, și numele străinului ce te împilează, ca să le afurisești!.

53.

Aurică copilă, cântă-mi frunză verde, cântă-mi floarea câmpului, cântă-mi floarea muntelui, cântă-mi nădejdea... Nădejdea e glasul Domnului! Popoarele trebuie să se împășească și să se curățe de păcatele lor, căci prin ispitele suferinței numai se curăță popoarele... Cele-ce am făcut în vremea trecută nu sunt ispite... căci rodul luptei erau libertatea și dreptul nostru... Ispitele sunt strîmbătatea judecătorilor... despoarea văduvei și a sermanului, desfrânarea și mișcă, min-

## Oameni fără căpătâiu.

Dindeleg, în Iulie 1896.

Domnule Redactor!

Ca să știți și d-voastră cât e de batjocorită maica noastră biserică din Dindeleg de către unii răvoitori și slabii în credință, slabii de ânger, vă împărtășesc următoarele:

Mai anii trecuți un rău credincios cu numele Ioan Gergelă nevoind a da preotului lectoral (portia) cuvenit, fără numai la intervenirea gendarmilor, de altădată fiind pedepsit, pentru că nu și-a dat copiii la școală, a prins ură față de preot și pentru acest sfîrșit și-a alcătuit partidă, căreia l-a zis: «Nu veți mai plăti preotului nimic de acum încolo!» Așa grăind a amăgit vre-o 70 însă și au pornit cu pîri pe la consistorul din Gherla, care a trimis pe dl protopop ca să implice lucrările, însă pace nu s-a făcut, căci ceata răsvătișilor a cerut, ca preotul să fie afară din sat. Mai apoi s-a întîntat că ei, vre-o 40 de însă trec la altă lege. Au și mers la protopopul neunit din Dej. Acela dându-le lămuririle de lipsă și spunându-le condițiile de trecere, s-au refuțor acasă și s-au pus eară pe lucru și au mai născocit vre-o 10 pîri împotriva preotului, care toate s-au adeverit de minciuni cornurate, din partea chiar a consistorului.

Răsvătișii însă tot nu s-au liniștit, căcăpetenia lor Ioan Gergelă, curatorul, a încuiat biserică chiar în Joia Înălțării și a stat biserică încuiată 17 zile, spunând, că nu o va deschide până ce nu va veni preot nou.

La acestea ne-am plâns episcopului Gherlei și la pretorul cercual, care îndată a trimis o patrulă de gendarmi, care pe Ioan Gergelă l-au strins la predarea cheii, însă fără nici un folos, căci mai bine s-a lăsat legat și exortat la judecătorie, unde până acum de 3 ori a fost ascultat în pricina aceasta.

Episcopul a trimis pe dl canonic Alex. Bene, să ceară cheia, dar nu a căpătat-o, până când în preseara Duminecii tuturor sfintilor numitul canonic eşind la față locului cu un lăcaș sau deschis biserică și au făcut o a dona cheie.

Neajungându-și scopul corifeii nostri nici pe această cale, s-au dus la episcopul mai în toate zilele, unde totdeauna au fost primiți în audiență, îndrumându-i cu cuvintele scripturii la pace și îi-au împlinit toate, căte au cerut, anume: 1. La sărbătorile cele mai însemnante la misie și la toate funcțiile pe

ciuna și lăcomia, sgârcenia și împilarea domnilor și a boierilor... cumpăna nepotrivită a dreptății... uciderea proslavite... robirea pentru unii și desfrâul pentru alții... toate acele fapte grozave pentru care sau cutropit Sodoma și Gomora, orașe urgise de Domnul pentru blâstămățiile lor! Si toate aceste îspite le cercașă țeara mea... și le suferă încă și acum... Păharul fărădelegii să umplă peste măsură și palaturile lor de strimbătate se prăvălesc surpate de blâstemele poporului... Făptuitorii tâlhăriilor se spăimântează însăși de faptele lor... Domnul și-a întors cu scară față dela dnisi și ângerii său depărțat cu groază de ei. Ești sarbădă și slabă-nogită... ai suferit toate țeara mea... Ridicăți puțin capul strivit și cată de vezii... semne său iavit pe cer... Furtuna măntuirii a început...

54.

Să nu ne întristăm de vremea trecută când bătrâni ne povestesc bătăliile cele uriașe și ne arată dărâmăturile unei cetăți, când ne zugrăvesc lupta, sgomotul, săngele și cîmpia morții, ciuma și văpaia focului, foamea și

seama lor totdeauna le-au dat preot străin din parochiile vecine și din Gherla. 2. Cintirul dela biserică, care s'a folosit tot de preoți, pe viitor să treacă în folosul bisericii. 3. Se-nat școlar să se aleagă numai din partidul lor. 4. Școala conf. pentru a cărei reparare s'a fost făcut pașii de lipsă, să nu se re-moească. Dascăl cua-lificat nu le trebuie, că ei s'a tocmit, cu un nemernic cu 60 fl. și „adâlmaș”, de școală au închiriat o casuță a unui morar, necorăspunzătoare 6. Să se depună fătul actual și în locul lui să se aleagă altul din partidul lor, asemenea și cantor.

Toate acestea împlinindu-le Episcopul precum le-au cerut cu cugetu că pe această cale va reuși pacea, dar înzadar, că în loc de pace mai tare s'a tulburat. Acuma fătul cel nou, Joi înaintea Crăciunului de nou încue biserică și cheia o face perdută până Sâmbăta după Crăciun a. c., când protopopul eșind afară și neputând scoate cheia dela făt a trebuit se deschide biserică cu lăcaș și se face o a 3-a cheie nouă; așa pe sărbătorile Crăciunului am fost fără biserică afară de prima zi a Crăciunului, când episcopul a trimis un preot din cancelaria se să ne slujască sfânta liturgie în această mare zi.

După aceste căteva săptămâni înmormântând preotul pe un poporean, după înmormântare nouă făt a dus la casa sa vestimentele de îngropare, crucea de mâna, două luminări, cădelniță și vestimentele ministranților până când protopopul la vre-o două săptămâni cu greu le-a scos, în acest timp s'a săvîrșit misse și o înmormântare fără vestimente de doliu, fără cădelniță și cruce. Un requiem al unui poporean, în lipsa acestora, nu s'a putut săvîrși. Tot aşa în timp de 2 ani, mai cu seamă la sărbătorile cele mai însemnante am fost de rîs la confesiunile străine, până când și contrarii și noi am stăruit la episcop, ca se decidă odată causa, ce după sărbătorile Crăciunului s'a și decis, că „preotul în cele acuse să declară de nepărat și că atare rămâne în parochia sa, contrarii se îndrumără cu acusa lor, cea fără nici un temeu, cintirul trece în folosul bisericii, și preotul are de a-și solvi contribuția sa canonica începând din capul anului trecut. Noi ne-am mulțumit cu acest decis, deși am dorit foarte, ca cintirul să se lase preotului, cum a fost, eară curatorul Ioan Gergelă să se depună din postul seu, ca inimic al preotului și al bisericii.

răsboiul și în câmpile părjolite, cetele tătărești tîrind în fuga mare, legăți de coadele cailor lor, pe femei, copii și bătrâni!... Era atunci vremea luptei... era vieță, bărbătie și putere, vitejie și jertfă către patrie... Cei ce făceau acele fapte mari aveau o patrie... și erau umărul drept al țării și țeara noastră era zidul cel tare al credinței!...

55.

Orașele s'a întemeiat din nou, dărâmăturile turnurilor și ale palaturilor de care șanțurile erau pline nu se mai văd... și alte palaturi și turnuri s'a înălțat în locul lor... Copiii robiți întorsu-sau din țeara tătărească... Dar oamenii săngiurilor nu-ți deteră înapoï libertatea, pămîntul al durerilor... și copiilor tăi le-a rămas numai robia!... Pe câmpurile de bătăie văd oameni cu brațele goale, cu piepturile desvăluite, cari se prăvălesc peste ascuțișul paloșelor... și în locul ori-cărui om ce cade, în locul ori-cărui piept ce se despără, alt piept și alt om se pune îndată... carnele ascute ferul... bătrâni robiți cîntă... femeile blasphemă pe cei mișcăi... și în orașele

Contrarii au apelat la metropolia Blajului, unde în luna trecută s'a și subșternut toate actele.

La Paștile aceste încă au voit contrarii să incue biserică, dar nu le-a succed, amestecându-se în afacere preitoral din cerc.

Ce să va mai întâmpla, vom vedea.

Ioan Budusan, abonent 8432.

## Stipendii din Blaj.

Un stipendiu de 400 fl. unui student care ar voi să se pregătească în Budapest de profesor de desemn liber și geometric. Tinérul va avea să fie 10 ani profesor în Blaj. Termenul expiră în 25 August 1896.

— 10 Septembrie st. n. —

Unsprăzece stipendii din Blaj, din fundația Alexandru Sterca Șuluț și anume: 3 stipendii de căte 400 fl. pentru juristi și mediciniști, cari să studieze afară din Ardeal. 1 stipendiu de 300 fl. pentru stud., care frecuentează metallurgia, technica, pedagogia, sau ori-ce științe reale. 1 stip. de 200 fl. pentru juristi în Cluj. 4 de căte 100 fl. pentru gimnasiști. 2 stip. de căte 60 fl. pentru gimnasiști.

— 10 Septembrie st. n. —

Două stipendii de căte 300 fl. din fundația din Blaj a lui Ioan Daniel. Un stip. de 80 fl. din fund. Lazar Baldi. Pot concura numai tineri din comit. Clujului.

— 10 Septembrie st. n. —

Două stip. de căte 60 fl. din fundația Ioan Fekete Negruțiu pentru gimnasiști. Pot concura și elevi gr.-cat. Din fundația Constantin Alutan 2 stipendii: unul de 60 fl. folosit de un comercialist, altul de 40 fl. pentru un gimnasișt.

— 10 Septembrie st. n. —

Din fundația Parteniu Moldovan un stip. de 40 fl. pentru gimnasiști. Din fundația Dr. Ioan Vancea: 1 stip. de 300 fl. pentru juristi sau politehnici, 3 stip. de căte 60 fl. pentru pedagogie. Din fundația Dr. Simeon Ramonțai și anume 4 de căte 315 fl. pentru ori-ce școală de știință ori artă, în Viena și Budapest; 3 stip. de căte 84 fl., toate trei destinate pentru juristi la universitatea din Cluj. 3 de căte 63 fl., folosite până acum de gimnasiști și juristi. La stipendii pot concura numai tineri din Ardeal. Un

tale cele noi, țeara mea, se afiă numai oameni fără inimă; în palaturile tale nu se mai aude de vitejie... ci de lăcomie și nedreptate!.. Pe câmpurile tale și pe drumuri trec niște fețe sarbede și veștede, fluierând doina duioasă.

56.

Viscolul pustișorii a suflat pe acest pămînt... săngele părinților în vinele strîmte ale străneșoților a secat.

57.

Viforoase erau vremile cele vechi... dar oamenii se nașteau tari... pamîntul era acoperit de dărâmături și de trapuri moarte... dar din acele câmpii ce fumegau de părjol și de măcel, se înălțau strigări de biruință și de libertate! Ticăloșie și moarte sunt și acum... dar unde e libertatea și biruința?... Ce ar fi ajuns patria astăzi, dacă strămoșii nostri ar fi dormită și ei!...

58.

Deșteaptă-te, patria mea! biruie-ți durere... E vreme ca să ești din amortire, semnătore a domitorilor lunii! Așteptă oare,

stip. de 60 fl. din fundațiunea fericitului „Ioan Bob”. Stip. a fost folosit de un cadet. 1 stip. de 60 fl. din fund. Petru Maior pentru un gimnast. Unul de 120 fl. din fundațiunea Kleineană, folosit de un gimnast.

### Ajutoare pentru școlari, dela „Asociațiiune”.

Cu terminul de 31 August st. n.

1. 100 fl. stip. pentru un tinér român din Munții-Apuseni, ca să poată urma cursul la vr'o școală de sculptură din patrie. 2. Unul de 40 fl. pentru școlări, care cercetează școala Asociației din Sibiu, sau cea elementară, tot din Sibiu. 3. Unul de 60 fl. pentru stud. dela gimn. ori reale, fără deosebire de confesiune.

### Școale pregătitoare pentru postari și telegrafiști.

La oficiile telegrafo-postale din Brașov și Murăș-Oșorhei, se va deschide cu începutul zilei de 15 Septembrie c. n. căte un curs practic de 6 săptămâni pentru desăvîrșirea slujbașilor manipulanți de poste și telegraf cu plată la an de 500 fl., care crește până la 700 fl. și bani pentru locuință. La aceste cursuri pot fi primiți: 1. În antâia linie sub-oficerii militari, cari în înțelesul paragrafului 5 al art. de lege II. din 1873 au dreptul de a fi mai bine primiți la plinirea unor slujbe mai mici. 2. De aceia, cari au gătit patru clase gimnasiale, reale, civile, ori atfel de școala de rangul acesta și sunt aplicați ca administratori sau dirigenți postali. 3. Alți bărbați cu aceeași pregătire, cari au înălțat 18 ani, și dacă de acestia nu s-ar afla în destulitor, atunci pot fi primiți și tineri cu 16 ani. Directorii trebuie să dovedească mai departe, că nu sunt trecuți de 35 ani, că sunt cetăteni în Ungaria sau Ardeal, că cunosc limba ungurească, că au viață nepătă și că sunt sănătoși, așa încât se poate sluji la postă și la telegraf. Plata pentru înscriere și învățare este 10 fl., dela care pot fi scutiți numai suboficerii militari. Rugările pentru primire, scrise cu mâna proprie și provăzute cu atestatela de lipsă, sunt să se adresa până în 31 August c. n. prin primăriile sau prin solgăbirae direcțiunii postelor și telegrafului în Cluj.

spre a învia, ca strămoșii tăi să se școale din mormânt? Într'adèvèr, intr'adèvèr ei s'au scutat și tu nu 'i-ai văzut; ei au grăit și tu nu 'i-ai auzit... Cingeți coapsa și ascultă. Ziua de dreptății se apropie... toate popoarele se mișcă... căci furtuna măntuirii a început!...

59.

Nu 'ti-s'a zis oare prin gura unei slugi a Domnului: „Dumnezeul părinților vostru se va întări de lacrările slugilor sale și va scula pe unul dintre voi, care va așeza pe urmășii voștri earași în volnicia și puterea lor de mai înainte...?”

60.

Deci timpul sosit-a!... Semne s'au ivit pe cer... pământul s'a clătinat de bucurie... un blâstêm groaznic s'a auzit despre Apus și toate popoarele s'au deșteptat!...

61.

Cingeți coapsa, o țeară mea... și 'ti înărește inima... Mează-noapte și Mează-ză, Apusul și Răsăritul s'au luat la luptă... urlă vijelia... Duhul Domnului trece pe pământ!...

## CRONICĂ.

**Dr. Weigand între Români.** Vesștul învețat din Lipsca (Germania), a sosit în Arad la 3/15. I. c. De acolo a mers apoi prin comunele Peștiș, Micălaca, Vinga, Monoștur, Leceani, Cuvin, Lipova etc. Binevoitorul scrutător al dulcii noastre limbe, a fost prin toate ținuturile bine primit și nădăduim, că și pe mai departe va fi asemenea primit. Dinsul va sosi în urmă în Ardeal. Să-i zicem cu toții un: Bine ai venit!

\*  
**La închisoare pentru Manifest.** Tribunei i-se scrie din Alba-Iulia, că dl Rubin Patila, membru al comitetului partidului național a fost întemnițat acolo și încă că pe un hot de rând, cu toate că dinsul n'a săvîrșit alt păcat, decât că a alcătuit și îscălit Manifestul dat, de cără cei 7 membri ai comitetului național. Si apoi să nu te cuprindă fiori la auzul vorbelor unor Români de ai nostri, cari tot mai cred în putința unei împăcări cu Ungurii? Blâstêmul neamului să-i hărăzească pe aceia, cari prin „împăcare” voesc să ne dea legăți cu mâni și cu picioare căpeteniei tartarului, lui Bánffy.

\*  
**La temniță.** Ni-se scrie, că preotul și învățătorul din comuna Hening au intrat în temniță Seghedinului pentru a-și îndeplini osândă-le croită pentru nevinovăția lor. Deasemenea și preotul Stanca din Vurpăr încă e închis în temniță la Alba-Iulia, orașul atât de vîrstă în timpul din urmă, în ale căruia temnițe în curând au să mai stea și alți Români din Alba-Iulia, judecați pentru mult deochiata „atâtare”. — Cocoana „Revistă” dela Orăștie, ce zic oamenii „matale” despre aceste întemnițări cu ridicata, ce fel de „menunată” „împăcăciune” cu Ungurii e aceasta? Răspunde, sau dacă nu ești în stare puneti oamenii dela București, ca se răspundă ei, căci sunt mai meșteri, când e vorba de „împăcăciune”.

\*  
**Osândire — Ungurilor.** Sălbăticile haitelor dela Oradea-mare, care nu au crutat nici locașul lui Dumnezeu, nici casa episcopăescă, au ajuns în cele din urmă înaintea tribunalului și, minunea minunilor, tribunalul unguresc din Oradea-mare i-a și pedepsit pe acei tulburători de ordine, care au ridicat peatru asupra căsilor unor oameni nevinovați, dar care au păcatul de a se fi născut Români. În decursul procesului dintre piritorii său purtat mai brav dnii Iustin Ardelean, redactorul „Vulturului” și Dr. Ioan Buna avocat în Oradea-mare. Vestitul Láurán, bagă seamă că să nu se facă de ură cu cei dela putere, dela care așteaptă cărja episcopăescă, a zis în fața juzilor, că el le eartă celor ce i-au dărămat casa. Dintre bătauși Bertsey György și redactorul Sas Ede au fost osândiți la căte 6 luni temniță, iar alții 8 au fost osândiți la 1 lună de închisoare. Cu alții 9 să se ținea proces mai târziu. Păgubiții au fost îndrumați ca să-și caute despăgubirea prin judecătoria civilă.

\*  
**De ce nu face și al nostru așa?** Ministrul de răsboiu din Bavaria (din teara nemțească), a dat poruncă la toți ofițerii din țară, care poruncă să o spună la fieriori, cari după ce și-au înălțat anii de cătanie, sunt lăsați acasă. Într'altele oficerii trebuie să le spună cătanelor cu obșit și aceea, că oriși ce le va trebui (haine, cisme și altele), să cumpere numai dela Nemți și dela creștini. Mărfurile dela creștini sunt totdeauna mai

bune și mai trainice, decât cele dela Jidani. Să se păzească aşadar de bolte jidovești și mai cu seamă de bolte de vechituri.

De ce nu dă și ministrul nostru o poruncă ca asta, ca să ne scăpăm mai curând de afurisitii de Jidovi? Dacă n'ar mai intra nimenea în bolta jidovească, ar trebui Jidanul să-și iee catrafusele și să se întoarcă de unde a venit. În mai multe orașe mari creștinii țin adunări și se sfătuiesc, cum s'ar putea săpă mai curând de lipitorile de Jidovi. În Viena se țin adunări de acestea mai des, decât orunde. Pe conducătorul creștinilor il chiamă Lueger, care în 10 Aug. n. a fost la München (în capitala Bavariei) și a ținut o vorbire contra Jidanilor, într-o adunare de 6 mii de creștini. De aici s'au dus mai departe, pentru ca să țină și în alte părți vorbiri și adunări de felul acesta.

München, în 8 August 1896.

C. L. universitar.

\*  
**Vrednic de urmat.** În mijlocul năczurilor, cari se grămadesc asupra neamului nostru, pare că te mai recorește căte o faptă vrednică săvîrșită de căte un Român de ai nostri. Asemenea bărbați, durere, sunt rare, dar și cari sunt apoi sănătățile de toată lauda, dacă trăesc, și vrednici de aducere aminte, dacă a trecut dintre cei vii. Un asemenea bărbat destoinic al cărui nume e vrednic de pus în carte de aur a neamului românesc și dl Nicolae Munteanu dela Lugoj, care pe lângă alte multe binefaceri bisericii și școalei românești a mai dăruit zilele treincă 30 mil. fl. și anume pentru ajutorarea școlarilor uniți de Român, cari sunt în stare sărmană. Dee Dumnezeu ca fapta aceasta sănătățea să o săvîrsească și altii!

\*  
**Sășii la luptă.** Capul bisericii săsești a dat la iveau o scrisoare mai lungă, în care porneala Ungurilor și indeosebi a stăpânirii de a ungurisa școalele, e aspru combatută. Foile ungurești tipă ca din gura serpelui.

\*  
**Îi hulesc toți.** De episcop sârbesc în Versec era ales Zmeianovici și orașul i-a făcut o primire frumoasă, dar lucrul naibii, arcul pe unde avea să treacă episcopul, domnii de acolo au aflat de bine a-l îmfrumuseță și cu steaguri ungurești, care însă spre cea mai mare amărăciune a milenariștilor, au fost călcate în picioare și arse. Dacă vor primi tot astfel de semne de dragoste, apoi, zău, nu știm unde vor ajunge.

\*  
**Cu două măsuri.** Din comuna Zamni se scrie, că poporul de acolo e foarte întărit din pricina, că la facerea drumului numai Români sunt îndatorați se lucre, pe când baronașul Ungur, ale cărei cară, zi de zi umblă cu zecile pe drum, nici năcar lucru de o zi nu a săvîrșit. Bieții Români, ei fac drumurile, pentru că învățătii și bocotanii să umble pe ele!

\*  
**Poveste nevezută și neauzită.** Foaia „Zastava” din Neoplanta scrie, că în grădina dascălului Timoteiu Dobrin din Petroveț a crescut un fir de cucuruz (porumb, păpușoiu), care are 18 stuleți (tulăi). Oamenii călătoresc anume la grădina dascălului pentru a vedea această minune.

\*  
**Cununie.** Di August A. Nicoară și d-na Lucreția Costa văd. Olariu s'au cununat la 9 August.

**Reprezentanți harnici!** Ni-se scrie, că reprezentanța comunei *Satul-nou* în 13 Aug. c. n. a hotărît să țină și pe anul viitor arênda dreptului de cărcimărit și consum, cu toate că în anii trecuți au avut pagubă de mai multe mii de florini cu această arêndă. Tot atunci au mai hotărît înțelepții satului să cumpere o casă părăsită cu 14500 fl. ca se facă din ea încă 3—4 școli comunale, pentru luminarea poporului! Reparatura acestei case abia va costa vre-o 6—8 mii florini. E vrednică de mare laudă astfel de reprezentanță, care jertfește atâtă pentru binele poporului, căci comuna e bogată, nu are numai o sută de mii florini datorie și pentru cheltuielile comunale va pută ușor să rupă 500 jugere de pămînt din pășunea (utrina) comunală și se mai facă și puțin arunc comunal pe locuitori. Cei bogăți abia vor simți aceste sarcine, ear' cei săraci trebuie să se ducă în alte țeri sau să bee rachiul până nu vor mai simți vremurile grele. Așa gândesc lingăii și aşa să le ajute Dumnezeu, cum fac bine poporului!

\*

**Solgăbirău păcălit.** Din *Orăștie* primim următoarele: Cu deosebită bucurie vin și aduce la cunoștință, că nemernicul plan al fisolgăbirăului *Fodor* din *Orăștie*, de a duce călușeri Români la Pesta, a fost zădărnicit. Tinerii amăgiți la început, îndată ce au înțeles, că cum stau lucrurile într'adever, s'au retras și Luni, când au plecat din *Orăștie* la tâmbălăul din Pesta, s'au dus numai niște *Tigani* și niște *târăhoi de meșteșugari*, între care nici un puiu de Român! Spre lauda și cinstea lor, vă trimis și numele acestor fiochi, cari au fost amăgiți, dar' s'au întors earăși la calea cea adevărată. Eată-i: Ioan Oancea, Dănuț Măin, Ioan Căroiu, Iosif Bocănițu, Nicolae Buduran, Adam Pîrvan, George Măniuț, Vasile Schiopesc, Vasile Prunc, Pavel Carașca, Ioan Șiuluț, Ioan Lac și Ilenei.

*Romanus.*

\*

**De-ale legii nouă.** Primim următoarele: Răposând *Flore Stiube* și *Floare Ţucaș* din comuna *Dobrești*, renegatul Român *Budai Pál* n'a voit să primească înștiințarea făcută de mortuarul acelei comune, pe cuvînt, că nu trebuie scris *Flore* și *Floare*, ci *Lörincz* și *Virág* (!) Purtându-se urât acest nefericit de renegat, preotul și mortuarul i-au răspuns, că ei nu sunt traducători de nume, și că să-și vadă de drum, căci altmintreni va păti-o rău, ceea-ce nici nu i-ar strica.

*Un corb de pe munte.*

\*

**Furtună groasnică.** În urma căldurilor de nesuferit de care aveam parte, în Mercurea trecută s'a descărcat o furtună înfricoșată asupra comunei Mogoș și giur. Și furtuna împreună cu ghiață de mărimea nucilor, aşa a venit de repede încât a sdorbit total séménaturile și holdele de pe câmp, aşa de tare, încât nici così nu s'a putut în cele mai multe locuri. Și vai Doamne, la ce nădejde și fimbrelă mare să așteptau bieții plugari, de oare-ce aşa holde frumoase și bune ca în anul acesta nu au fost de mult. Dar' eată! voea lui Dumnezeu! Le-au sdorbit cu desăvîrșire. Pagube groasnice, și o săracie și mai groasnică peste bieții plugari Români de aicea. Mogoș, în 4/16 Aug. 1896.

*Vasile David*, paroch.

— Tot în ziua de 7 August s'a descărcat o grindină asupra comunei *Luncșoara* precum și asupra comunelor *Dubărcinești*, *Gheleșeni*, *Josan*, *Tapă*, *Vadu* unde a descoperit biserică. Tot o astfel de năpastă a căzut asu-

pra altor comune din cercul *Aleșdului*, în Bihor. Pagubele făcute sunt grozav de mari. Sérmanul țaran, din ce va trăi și cu ce va plăti dările?

*Petru Cipou*, inv.

— **Năpasta.** Primim următoarele: În 12 Aug., la 3 ore d. a., a căzut peste întreg hotarul comunei noastre *Bistra* o ne mai pomenită peatră, nimicind tot cucuruzul, grâul, cânepa, iarba, crastaveții și tot soiul de poame, lăsându-ne cersitori, spărgând coperișele caselor și omorind vite. Peatra a stat de Mercuri până Joi dimineață, de cugetai că e în puterea iernii.

*Ioan Haiducu*, abonent.

\*

**Numai 30 milioane.** Că Ungurii vor duce statul la un adevărat bancrot să vădește și din faptul, că după socoata făcută, venitele țării în al doilea sfert al anului acesta fac nu mai puțin, de 30 milioane 30 milioane au înghițit tămăluitori, ear' țeară plângă și plătește.

**49 mii florini — furăți.** Perciunatul *Koppenstein* din *Siofok* a înșelat dela banca ungurească de credit din Pesta sumulă de 49 mii fl. — Să grăbesc Jidăni cu înșelăciunile, ca se nu-i iee alții pe dinainte!

\*

**Înghit la noduri.** După-cum știm, la adunarea gazetarilor ce să țină anul acesta în „*Ghena*“, au luat parte și redactori rușești. Aceștia reîntorcându-se acasă fac, milenii unguresc de trei parale, ear' pe Unguri și înfășoarează în adevărată lumină: sălbatici, vrednici de răs.

\*

**Sat luminat.** Din *Boian* ni-se scrie: Domnule Redactor! Judele nostru ne-a dăruit cu un steag unguresc. Acum mai zică cei din Pesta, că comuna noastră nu e luminată?

*Abonent nr 4419.*

\*

**O poruncă bună.** Ministrul de răsboiu al Austro-Ungariei a dat o poruncă, în înțelesul căreia de acum înainte la gendarmerie pot concura numai acei suboficeri, cari pe lângă cunoștința limbii oficioase, vor mai cunoaște și limba locuitorilor din acel ținut. — O asemenea poruncă am fi putut-o aștepta un mileniu întreg dela stăpânirea ungurească și tot nu s'ar fi dat.

\*

**Examene de primire** se vor ține la școala centrală de agricultură dela *Herrstrău* în 16 August c. v., la școalele de meserii din *București* și *Iași* în 1 Septembrie v. și la școalele practice de agricultură din *Străhăreți*, *Armășești* și *Roman* la 16 Sept. v.

\*

**Banii se înmulțesc,** în felul acela, că la porunca stăpânirilor din *Austria* și *Ungaria*, de acum încolo se vor pune în circulație mai mulți bani de căte o jumătate crucer și aceasta pentru țărâmea cea necăjita.

\*

**Stiri mărunte.** Tetea *Cârfan* să află în — Paris.

— Un finanț din *Briinn* a descoperit un lucher groaznic. O femeie voia se treacă peste o rampă, când colo o oprește finanțul și o întrebă, că ce are în corfă. „Haine de-ale patului“, răspunse ea. Finanțul însă totuși a căutat și a găsit un copil mort, pe care femeia a vrut să-l ducă să-l îngroape într-alt oraș.

— Într'un sat din Francia s'a omorit un om în vîrstă tocmai de 100 ani. El s'a aruncat într'un râu, numai pentru că și era frică, că nu mai moare.

## RÎS.

*Tiganul la judecata.*

**Județul:** Mare cutezanță din partea *D-tale*, cioardă, să spargi ziua ușile oamenilor și să furi.

**Tiganul:** Acușă și doi ani de zile de când mi-ai băgat vînd, că am spart noaptea. Ziua să nu sparg, noaptea să nu sparg, dar' când?

*Bălan și Muntean.*

\*

— *Mei Tigane*, a murit tat-to pe drum.

— *Ptiu*, băgasar hantatar în tine mama, că luleaua mea este la el!

\*

*Între doi frați, Tigani.*

*Mei Tigane*, hai să îngropăm pe mama!

— Ma, eu țăm spus, că nu am bani să te ajut.

— Mă, apoi să știi, că eu îngrop parțea mea, și parțea ta trăsnitu'n ea.

*Romul M. Albu.*

## POSTA REDACTIEI.

D-sale G. Boda în Nădab. 1. Noi aşa credem că «Biblioteca nouă», sau cea a lui *Saraga* le-ar publica, cealaltă nu credem. De-al mintreni și la noi se poate trimite, având și noi tipografie. 2. Amendouă rapoartele, al lui *Avram Iancu* și ale prefectilor *Axente* și *Balint* se pot cumpăra dela librăria «Tipografiei» cu 15 cr. și porto.

D-sale Gavril Bogdan inv. în Fîntășul-mare. Da, să poate. Vom face totul. Scrie numai!

D-sale Ioan Haiduc. Dacă ai pornit în contra lui proces, așteaptă sfîrșitul, ear' hotărirea trimite-ni și nouă, ca să ne folosim de ea.

D-sale Enea P. Bota. Scrisoarea am primit-o. Muițămesc pentru cele ce să cuprind într'insa!

Mai multora. Vă rugăm să nu mai scrieți pe cărți postale deschise de cele cu „haramine milenare“ pe ele, căci nu putem decifra. Nu primiți astfel de cărți postale, dacă vi-le dă chiar și pe nimic.

Corespondentul din Baru-mare. Reprezentanța comunală să nu voteze nici măcar o lăsare frântă pentru dobitoacele, care s'au dus la Pesta. Banii comunei nu sunt de jaful unuia și altuia.

Dlui I. D. Poesia:

— «Amoreza mea de-ai și,  
Ce fer mare-i a iubi...»

— «Lasă-te de poesie  
Si nimică nu mai scrie!...»

D-sale Ioan Ghioghiu. Poesiile sunt prea cunoscute.

D-sale Emanuil Suciu. Anecdota să va publica că ce vom dispune de spațiu.

D-sale Nistor Cândeală. Filele trimise sunt din cartea de poesii a dlui *Iosif Vulcan*, redactorul «Familiei».

Domnitor Iosif Stanca, Septimiu B. Murășan, C. Lacea în München, V. Sala, T. Trombiță. Primito-ți scrisorile?

D-sale Nicolae Lucan în Vama, Bucovina. O asemenea carte nu să afli în limba română. Salutare!

D-sale Mîndricelul în România. Am primit scrisoare de salutare. Multămiță!

D-sale Petru Cipou, inv. în Bihor. 1. Da, acțiunile să pot preface în bani. 2. Adreseză-te conducerului prăvăliei românești din Sibiu, dlui *George Pop* căruia i-se poate și trimite banii pentru acțiuni.

Pentru redacție și editură responsabil: *Ioan Morariu*.

Proprietar: Pentru „Tipografia“ societate pe acțiuni: *V. H. Dressnandt*.

**LOTERIE.**

Tragerea din 22 August n.

Timișoara:	45	63	1	67	50
Viena:	45	17	15	10	81

Tragerea din 26 August n.

Brünn:	51	61	58	43	38
--------	----	----	----	----	----

Tirgurile din săptămâna viitoare după căl. vechiu.

**Luni, 19 August:** Altina.**Martî, 20 August:** Cheța, Cluj, Porumbacul-inferior (numai tirg de vite), Zlagna.**Mercuri, 21 August:** Alămor, Brad, Năsăud, Sân-Benedic.**Vineri, 23 August:** Câmpeni, Galt, Jucul-inferior, Murăș-Oșorhei.**Sâmbătă, 24 August:** Zălău, Deregeanu, Gioagiul-inferior, Zetelaca.**Călindarul săptămânii.**

Zilele	Călindarul vechiu	Călind. nou	Soarele	
Dum.	a 14-a d. Ros., gl. 5, sft. 3.	răs.	ap.	
Dum.	18 Mci Flor. și Laur.	30 Roza fec.	5 18	6 42
Luni	19 Muc. Andrei Str.	31 Raimund	5 20	6 40
Martî	20 Pror. Samuil	1 Sept. Egid.	5 23	6 37
Merc.	21 Apost. Tadeu	2 Absolon	5 25	6 35
Joi	22 Muc. Agatonic	3 Mansbet	5 27	6 33
Vineri	23 Muc. Lup	4 Rosalia	5 28	6 32
Sâmb.	24 Muc. Eutichie	5 Laurențiu	5 30	6 30

**„TIPOGRAFIA“,**

societate pe acțiuni din Sibiu  
îndeplinește tot felul de lucrări tipografice  
și îndeosebi tipărește cărți de tot felul,  
înștiințări de căsătorie, înștiințări  
de moarte, placate, biletă de vizită,  
conturi și blanchete de tot soiul.

Prețurile cât se poate de ieftine.

Deasemenea „Tipografia“ primește în  
editură cărți școlare și peste tot cărți  
scrise anume pentru popor, precum sunt  
povesti, snoave, poesii populare,  
istorioare, novele, descrierii de obiceiuri  
și datini, schițe istorice ori  
biografii scrise în limba poporului și  
alte deasemenea.

Fiind „Tipografia“, societate pe  
acțiuni **avere națională**, bine ar fi, ca  
Români aci să-și comandeze cele de lipsă,  
ear' nu la străini.

A apărut și se află de vînzare la  
„Tipografia“, societate pe acțiuni din Sibiu

**GRAMATICA GERMANĂ**TEORETICĂ PRACTICĂ  
de

Sava Popovici Barcianu.

Ediția a cincia  
revăzută și completată  
de

**Dr. Daniil Popovici-Barcianu.**

Această gramatică atât de bine întocmită, având  
la fine și un mic vocabular german-român  
costă numai 1 fl. 40 cr. plus 10 cr. porto.

La „Tipografia“, societate pe acțiuni din Sibiu  
se află de vînzare opul premiat și publicat de  
„Asociația transilvană pentru literatura ro-  
mână și cultura poporului român“

**POVEȘTI DIN POPOR**

adunate de

**Ioan Pop-Retegeanul.**

Acest op. care se extinde pe 216 pagine, cu  
prințend cele mai frumoase povești și la urmă  
o însemnare a provincialismelor, costă numai  
50 cr. plus 10 cr. porto.

**„LUGOSANĂ“**

institut de credit și de economii, ca societate pe acțiuni în Lugos.

Primește depuneri spre fructificare  
sub următoarele condiții:

- a) Depuneri cu anunț de 30 zile cu 5%;
- b) " " " " 60 " " 5½%;
- c) " făcute de biserici, școale, corporații culturale, ori cu scop de binefacere cu 6%.

Darea de venit după interese o solvă institutul separat.  
După starea cassei depunerii până la 500 fl. v. a. se restituiesc îndată la presentarea libelului fară abzicere.

Depunerile se pot face și ridică și prin postă.

[1947] 7—

Direcționea.

**Foarte exact umblă**

numai veritabilele oroloage de buzunar helvețiene, în frumoase cutii de  
nickel, acoperite; umblă 36 ore, pe lângă cinstită garanție de 3 ani;

se află la

[1958] 2—20

**IULIU ERÖS,**

orologier, optic și proprietar de cel mai mare deposit de  
oroaloage, giuvaere, mărfuri de aur și argint.

Edificiul „Transilvanie“. **Sibiu.** Strada Cisnădiei nr. 3.**Banca generală de asigurare  
„TRANSILVANIA“  
în SIBIU.**

fundată în anul 1868

[1868] 50 -

asigurează prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- a) în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de  
orice fel, mărfuri, produse de camp, mobilii etc.
- b) pe viață omului în toate combinațiunile, precum:  
asigurări de capitale pe casul morții și pentru  
termine fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătă:

Despăgubiri pentru daune causate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1892 fl. 954,106.—	în a. 1870—1892 fl. 754,999.32
în a. 1893 " 34,925.85	în a. 1893 " 53,119.28
în a. 1894 " 56,333.20	în a. 1894 " 59,659.—
în a. 1895 " 50,463.35	în a. 1895 " 66,862.11
Suma fl. 1.095,828.40	Suma fl. 934,639.71

**2,030,468 fl. 11 cr.**

Conform bilanțului pentru 1895 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

**960,343 fl. 42 cr.****Prospective și formulare să dau gratis.**

Deslușiri să dan și oferte de asigurări să primesc prin Direcțione în Sibiu  
(Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov  
(H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

La „Tipografia”, soc. pe acțiuni  
in Sibiu se afă de vânzare

## CARTEA DURERII

DE  
EMIL BOUGAUD.

TRADUCERE DE  
IACOB AFIN NICOLESCU.

Editor: Dr. E. DĂIANU.

Prețul 70 cr. (cu porto postal 73 cr.)

Aceasta carte a fost recomandată de  
cătră Exc. Sa Metropolitul Victor Mi-  
hályi de Apșa printr'un circular special.

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

A eșit de sub tipar:

## Însotirile de credit

împreună cu

Însotiri de consum, de vânzare, de viieri, de lăp-  
tării etc. și instrucțiunile trebuincioase.

## Indreptare practică

pentru

înființarea și conducerea de astfel de însotiri

de  
F. W. RAIFFEISEN.

Ediția a V-a.

Traducere autorizată de

Dr. Aurel Brote,

directorul băncii gen. de asigurare m. „Transilvania”.

EDITURA

„Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibiului”.  
(280 pagini mari).

Cartea costă 80 cr. (cu porto postal 90 cr.,  
recomandată 1 fl.) și se poate cumpăra dela

## „Tipografia”,

soc. pe acțiuni în Sibiu.

## Două cărți folositoare

pentru țaranul român

apărut tomai și se afă de vânzare în  
țaria „Tipografia”, societate pe acțiuni,  
Sibiu, strada Poplacii 15 :

INDREPTAR PRACTIC  
ÎN  
ECONOMIA RURALĂ

compus de

cei 12 preoți întemeiați în Cluj.

Prețul 1 fl. v. a.

## COMASĂRILE

de  
Elia Dopp.

Prețul 40 cr. v. a.

Pentru porto postal căte 5 cr. mai mult.

„Tipografia”, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

## „VICTORIA”,

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMÍI, SOCIETATE PE ACȚII.

Sediul: ARAD, casa proprie, calea Archiducele Iosif nr. 2.

Întemeiată la 1887.

Capital de acții fl. 300.000. Fond de rezervă fl. 90.000.

Depuneri fl. 900.000. Circulația anuală fl. 10,000.000.

Primeste depuneri spre fructificare, după care solvește 5% interese fără privire la terminul de abzicere.

Dare de venit după interese încă o solvește institutul separat.

După starea cassei, depuneri până la fl. 1000 se restituiesc imediat la pesentarea libelului fără abzicere.

Depuneri se pot face și prin postă și se efectuesc momentan după sosirea comandei.

Direcția institutului.

[397] 20-50

[3632] 10-12

*Kathreiner*  
CAFEA DE MALTA KNEIPP



Se capătă pretutindeni. - ½ Chilo 25 cr.

In ce este  
a lui Kathreiner  
cafea de malta Kneipp?

Aceasta e o cafea adevărată pentru  
familie și sănătate, care prin  
modul de fabricație a lui Kathreiner  
are plăcutul gust de cafea de boane și  
numai prin acesta, fără de celelalte  
avantajii, să deosebește acăstă cafea de  
malta de toate celelalte produse.

Cafeaua - Kathreiner este cel mai  
gustos, sănătos și ieftin surogat la  
cafea de boane. E un product curat al  
naturei în boane întregi și să usează cu  
mare avantaj în locul celei măcinante,

in locul acelor surogate pentru cafea, cari sunt pentru publicul cumpărător necontrolabile, și cari prin cercetări oficiose sau dovedit adese de falsificate prin adausuri străine. Începând cu o terțialitate, se poate amesteca mai târziu cafea de boane cu cafea Kathreiner, și astfel pe lângă efectul neprețuit asupra sănătății, dobândești și un câstig în fiecare gospodărie.

Cafeaua Kathreiner este recomandată de cei mai renumiți medici și zilnic se dovedește ca un bun mijloc de consumat în institute publice și în sute de mii de familii. Si pură adecă fără adaus de cafea de boane, cafeaua Kathreiner este cel mai excelent mijloc de întărire precum și cel mai sănătos, ușor de consumat și totodată o beutură gustosă.

Nici o gospodină conscientiosă sau mamă, nici un iubitoriu de  
cafea în genere, să nu intârzie, ca pentru propria sănătate să să folosească de cafeaua  
de malta Kneipp. Numai să fie cu luare aminte la netrebnicile  
imitații, prin cari publicul mereu este expus înșelăciuniei și  
să consideră la cumpărare marca de pe pachetele originale albe  
cu numele

**Kathreiner!**



Precauție! În interesul propriu nu lăsați se fiți  
momiti! Veritabilul „Kathreiner” nu poate și nu-i permis  
să se vândă cumpănit, sau în altfel de pachetaj.

